Zeitschrift: Rapport de gestion et comptes / Chemins de fer fédéraux suisses

Herausgeber: Chemins de fer fédéraux suisses

Band: - (1922)

Rubrik: Comptes des services auxiliaires

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Comptes des services auxiliaires.

Compte de l'administration des imprimés pour l'année 1922.

Compte de 1921	Budget de 1922		Compte of 1922	de
Fr.	Fr.		Fr.	Ct
		Recettes.		
2 632 099	1 979 000	A. Livraisons de matières	1 997 390	91
209 239	150 000	I. Papier, enveloppes, etc.	234 827	85
1 835 829	1 200 000	II. Formulaires	1 134 818	55
439 564	377 000	III. Billets	499 036	60
134 759	242 000	IV. Tarifs	119 250	16
12 708	10 000	V. Divers (y compris la maculature)	9 457	7
1334842	1 200 000	B. Approvisionnements à compte nouveau	1 034 726	63
3 966 941	3 179 000	Total des recettes	3 032 117	58
		Diminution des dépenses pour livraisons de matières parce qu'en 1921 les approvisionnements auprès des Economats ont été comptabilisés comme livraisons. La réduction des prix se fait sentir sur les formulaires. Réintroduction des billets combinables. Le tarif-voyageurs prévu au budget n'a pas été édité.		
		Dépenses.		
390 198	411 870	A. Frais de régie	418 417	5
279 828	280 480	I. Personnel (y compris l'imprimerie des billets)	279 286	60
192 383	190 240	a. Traitements	196 976	1
1 199	3 000	b. Indemnités de voyages et divers	2 790	1
86 246	87 240	Plus: Dépenses des économats	79 520	28
52 304	66 310	II. Frais accessoires	92 286	68
6 182	4 000	a. Fournitures de bureau, imprimés, ports, etc	6 930	5
18 473	20 000	b. Eclairage, chauffage et nettoyage des locaux de service	21 101	6
4 073	2 000	c. Complément et entretien de l'inventaire	17 086 34 538	60
13542 10034	27 000 13 310	d. Force motrice, loyers, assurances, camionnage et divers	12 629	
,10 034	15510	Thus, Depoiled the conformation of the conform		
58 06 6	65 080	III. Intérêts des capitaux $(5^0/_0)$	6 46 844	2!
5 085	5 080	a. Intérêt du capital de construction	5 108	
52 981	60 000	$b.$ \rightarrow \rightarrow d'exploitation	41 735	8
2 243 168	1 505 200	B. Achats	1 241 128	50
104 521	100 000	I. Papier, enveloppes, etc.	131 606	4
1 797 466	950 000	II. Formulaires	757 418	10
246 622	210 000	' III. Billets (carton brut)	258 227	20
94 559	245 000	IV. Tarifs	93 876	8
_	200	V. Divers		-
1 181 782	1 200 000	C. Approvisionnements de l'année précédente	1 334 842	5
3 815 148	3 117 070	Total des dépenses	2 994 388	60
		Augmentation des frais de régie parce que les contributions pour l'assurance du personnel		- -
		des services auxiliaires sont imputées à ces services. Achats moins importants provenant de ce que les imprimés en réserve dans les Economats ont été comptabilisés, en 1921, comme livraisons; diminution de dépenses due à la baisse des prix.	le.	
		Clôture.		
3 966 941	3 179 000	Recettes	3 032 117	5
3 815 148	3 117 070	Dépenses	2 994 388	6
		Produit net	37 728	9
151 793	61 930	Produit net de l'année 1922 Fr. 37 728.92	01 120	
		Intérêts des capitaux de construction et d'exploitation 46 844. 25		
	I	Produit brut en faveur des recettes d'exploitation . Fr. 84 573.17	I	

Compte de l'administration du matériel de la voie pour l'année 1922.

Compte de 1921	Budget de 1922		Compte de 1922	е
Fr.	Fr.	Recettes.	Fr.	Ct.
13 199 493	12 000 000	A. Livraisons de matières	9 147 663	45
$2\ 724\ 647$	$2\ 500\ 000$	I. Traverses de bois	$2\ 250\ 252$	65
1 714 704	1 000 000	II. Traverses de fer	794 309	
4 074 092	4 400 000	III. Rails	2 186 984	65
$1\ 605\ 196$	1,600 000	IV. Accessoires	$1\ 150\ 274$	_
1767278	1 300 000	V. Aiguilles et croisements	1 193 942	95
$99\ 514$	100 000	VI. Pièces pour enclenchements, signaux, etc	118 653	90
$3\ 527$	20 000	VII. Matériaux divers	8 557	65
$1\ 210\ 535$	1 080 000	VIII. Ventes	1 444 688	65
22 210 375	15 000 000	B. Approvisionnements à compte nouveau	19 633 576	80
35 409 868	27 000 000	Total des recettes	28 781 240	25
		Diminution des livraisons et baisse des prix des matières. Valeur plus importante des appro- visionnements en regard du budget provenant des acquisitions faites pour 1923; les achats en 1923		
		visionnements en regard du budget provenant des acquisitions faites pour 1923; les achats en 1923 seront réduits en conséquence.		
ā		Dépenses.		
1 553 004	1 084 700	A. Frais de régie	1 312 895	11
187 131	209 700	I. Personnel	185 119	30
$181\ 562$	195 000	a. Traitements	178 708	10
5 569	14 700	b. Indemnités de voyages et divers	6 411	20
24 115	24 200	II. Frais accessoires	36 256	41
1 323	2 200	a. Fournitures de bureau, imprimés, ports, etc	1 444	31
5 666	8 000	b. Eclairage, chauffage et nettoyage des locaux de service	5 815	45
566	300	c. Complément et entretien de l'inventaire	120	50
16 560	13 700	d. Loyer et entretien des locaux de service, assurances et divers	28 876	15
1 341 758	850 800	III. Intérêts des capitaux (5 %)	1 091 519	40
751	800	a. Intérêt du capital de construction	751	35
1 341 007	850 000	b. Interêt du capital d'exploitation	1 090 768	05
5 981 178	6 900 000	B. Achats de matériaux	5 237 372	43
1 372 651	1 200 000	I. Traverses de bois	940 744	85
221 071	600 000	II. Traverses de fer	560 763	75
1 568 197	2 500 000	III. Rails. :	1 842 978	85
1 157 752	1 250 000	IV. Accessoires.	743 899	40
1 465 580	1 200 000	V. Aiguilles et croisements	994 631	27
112 511	100 000	VI. Pièces pour enclenchements, signaux, etc.	92 820	86
83 416	50 000	VII. Matériaux divers	61 533	45
27 824 498	19 000 000	C. Approvisionnements de l'année précédente	22 210 375	15
35 358 680	26 984 700	Total des dépenses	28 760 642	69
A 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30		En regard du budget frais de régie plus élevés provenant de ce que les contributions pour l'assurance du personnel des services auxiliaires sont imputées à ces services: plus-value des intérêts		
	2	l'assurance du personnel des services auxinaires sont imputees à ces services; plus-value des interets des capitaux, parce que la valeur des approvisionnements était plus élevée que le montant budgété. Diminution des frais d'achat par suite de la baisse des prix.		
		Clôture.		
35 409 868	27 000 000	Recettes	28 781 240	25
35 358 680	26 984 700	Dépenses	28 760 642	69
51 188	15 300	Produit net	20 597	56
01 100		1		1
. 01 100		Produit net de l'année 1922 Fr. 20 597.56 Intérêts des capitaux de construction et d'exploitation " 1 091 519.40		

Comptes des économats

107 616 078					
101 101 1785 104 1000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 1.00				The state of the s	
101735	Fr.	Fr.	Recettes.	Fr.	Ct.
1. Matifers pour l'éclairage 96 820 95 820 95 820 95 820 95 820 95 820 95 820 95 820 95 820 95 820 95 820 95 820 95 820 95 820 95 820 95 820 95 820 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920 95 920	107 616 078	78 964 160	A. Livraisons de matières	23 832 690	94
9.8.712.618 69.271.000	101 735	104 000	I. Fournitures de bureau	23 712	30
1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	770 078	760 000	II. Matières pour l'éclairage	98 620	95
Second State Seco	Description of the control of the co			22 018 885	30
575 799	2899969	3 074 500			
4 194 079 4 116 209 VI. Uniformes 2 20 276 8	555 500	005 500		**************************************	44
2496 751		MACCONING SIGN AT 1992			40 60
A 940 10 000 10 10 10 10 10					80
1000	Service Services Constitution		20000000 00000000000000000000000000000	Detail K Schools	
1.163 6.960 31.583 110 45.875 000 B. Approvisionnements à compte nouveau 5.433 134 75.335 145.875 139 199 198 124.839 160		10 000	•		15
199 199 188 124 839 160 B. Approvisionnements a compte nouveau 5 433 194 7 199 199 188 124 839 160 Dépenses 109 199 188 124 839 160 Dépenses 109 199 188 124 839 160 Dépenses 109 199 188 124 839 160 199 057 673 124 644 300 199 057 673 124 644 300 199 057 673 124 644 300 199 057 673 124 644 300 199 057 673 124 644 300 199 057 673 124 644 300 199 057 673 124 644 300 199 057 673 124 644 300 199 057 673 124 644 300 199 057 673 124 644 300 199 057 673 124 644 300 199 057 673 124 644 300 199 057 673 124 644 300 199 057 673 124 644 300 199 057 673 124 644 300 199 057 673 124 644 300 199 057 673 124 644 300 199 057 673 124 644 300 199 057 673 124 644 300 199 057 673 124 644 300 199 057 673 124 644 300 199 057 673 124 644 300 199 057 673 124 644 300 199 057 673 124 644 300 199 057 673 124 644 300 199 057 673 124 644 300 199 057 673 124 644 300 199 057 673 124 644 300 199 057 673 124 644 300 199 057 673 124 644 300 199 057 673 124 644 300 199 057 673 124 644 300 124 682 124 684 300 124 682 124 684 300 124 684 300 124 684 300 124 684 300 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682 124 682				100 000000	
199 199 188 124 839 160	91 583 110	45 875 000		5 433 194	70
Dépenses					
A. Frais de régie 1094 911 9 160 943 175 831 790 700 785 137 790 700 785 137 770 900 8 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15 1540 6 0 15	199 199 188	124 839 160	Total des recettes	29 265 885	64
160 943 8 160 943 8 160 943 8 160 943 8 160 943 8 160 943 8 160 943 8 160 943 8 160 943 8 160 943 8 160 943 8 160 943 8 160 943 8 160 943 8 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943 160 943			Dépenses.		
758 331	6 794 877	2 976 000	A. Frais de régie	1 094 911	93
88 015	785 137	790 700	I. Personnel	160 943	85
25 037		770,900			45
Moins: Restitution de l'administration des imprimés -18 281 9			, ,		_
Ro				100000000000000000000000000000000000000	30
15 351			Moins: Restitution de l'administration des imprimés		90
21 646				500,000,000,000,000	53
7 342 6 700 c. Complément et entretien de l'inventaire 272 5 46 504 45 510 d. Loyer et entretien des locaux de service, assurances et divers 23 526 6 − 10 033 − 13 310 Moins: Restitution de l'administration des imprimés − 2 862 0 5 928 930 2 106 000 III. Intérêts des capitaux (5%). 907 950 5 25 999 25 480 a. Intérêt du capital de construction 733 7 5 903 684 2 081 020 b. ⇒ ⇒ d'exploitation 907 787 5 − 683 − 500 Moins: Restitution des usines électriques − 570 7 71 724 374 84 283 300 B. Achats 3 133 540 8 73 367 93 600 I. Fournitures de bureau 19 147 4 524 226 680 000 III. Matières pour l'éclairage 19 19 270 6 63 623 137 75 385 000 III. Matières pour le chauffage 19 19 270 6 423 086 629 900 V. Mobilier et outillage 380 964 0 3 571 732 3 796 500 V. Mobilier et outillage 125 082 5 4 5	10000	01120 00 (000)		2000 00000	93
46 504					45
- 10 033					65
5 928 930 2 106 000 III. Intérêts des capitaux (5 %) . 907 950 5 25 929 25 480 2 081 020 733 7 5 903 684 2 081 020 b. → → d'exploitation 907 787 5 - 683 - 500 Moins: Restitution des usines électriques - 570 7 71 724 374 84 283 300 B. Achats 3 133 540 8 7 3 367 93 600 1. Fournitures de bureau 191 147 4 1 1 Matières pour l'éclairage 66 130 2 191 270 6 2 078 403 2 817 000 IV. Matières pour le nettoyage, la désinfection et le graissage, matières pour les installations électriques et autres matières de consommation 380 964 0 4 423 086 629 900 V. Mobilier et outillage 128 082 5 3 571 732 3 796 500 V. Mobilier et outillage 128 082 5 4 1 20 804 871 300 VII. Matériaux de construction 115 357 3 5 102 — VII. Matériaux de construction 115 357 3 120 538 422 37 385 000 C. Approvisionnements de l'année précédente 25 004 402 2 199 199 188 124 644 300 Dépenses 29 232 854 9 Clôture. <td></td> <td>20,000</td> <td></td> <td></td> <td>05</td>		20,000			05
25 929					55
5 908 684 2 081 020 b. > > d'exploitation 907 787 5 - 683 - 500 Moins: Restitution des usines électriques - 570 7 71 724 374 84 283 300 B. Achats 3 133 540 8 73 367 93 600 I. Fournitures de bureau 19 147 4 524 226 680 000 68 623 137 75 385 000 III. Matières pour l'éclairage 66 130 2 2 078 403 2 817 000 III. Matières pour le chauffage 1 919 270 6 423 086 629 900 3 796 500 IV. Mobilier et outillage 380 964 0 3 571 732 3 796 500 VI. Uniformes 503 849 9 1 420 804 871 300 VII. Matériaux de construction 115 357 3 5 102 VII. Imprimés 738 7385 000 124 644 300 738 000 29 232 854 9 199 199 188 124 839 160 Recettes C. Approvisionnements de l'année précédente 29 232 854 9 Clôture.		THE RESIDENCE CONTROL OF			75
Noins: Restitution des usines électriques					50
T1 724 374			-	(C)	70
19 147 4 19 147 4 19 147 4 19 147 4 19 147 4 19 147 4 19 147 4 19 147 4 19 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147	71 794 874	84 988 800	-	2 122 540	81
524 226 680 000 II. Matières pour l'éclairage 66 130 2 63 623 137 75 385 000 III. Matières pour le chauffage 1 919 270 6 2 078 403 2 817 000 IV. Matières pour le nettoyage, la désinfection et le graissage, matières pour les installations électriques et autres matières de consommation 380 964 0 423 086 629 900 V. Mobilier et outillage 128 082 5 3 571 732 3 796 500 VI. Uniformes 503 849 9 1 420 804 871 300 VII. Matériaux de construction 115 357 3 5 102 — VIII. Imprimés — — 4 517 10 000 IX. Matières et pièces de réserve des usines électriques 738 6 6 120 538 422 37 385 000 C. Approvisionnements de l'année précédente 25 004 402 2 199 057 673 124 644 300 Recettes — — 199 199 188 124 839 160 Recettes — — 199 057 673 124 644 300 Dépenses 29 232 854 9					45
199 270 63 623 137 75 385 000 III. Matières pour le chauffage 1919 270 6				1000000	24
10		AND THE PARTY OF T			64
et autres matières de consommation					-
423 086 629 900 V. Mobilier et outillage 128 082 5 3 571 732 3 796 500 VI. Uniformes 503 849 9 1 420 804 871 300 VII. Matériaux de construction 115 357 3 5 102 — VIII. Imprimés — — 120 538 422 37 385 000 IX. Matières et pièces de réserve des usines électriques 738 6 199 057 673 124 644 300 Total des dépenses 29 232 854 9 Clôture. 199 199 188 124 839 160 Recettes — — 199 057 673 124 644 300 Recettes — — 199 057 673 124 644 300 Dépenses — —				380 964	06
1 420 804 871 300 VII. Matériaux de construction 115 357 3 5 102 — VIII. Imprimés — — 4 517 10 000 IX. Matières et pièces de réserve des usines électriques 738 6 120 538 422 37 385 000 C. Approvisionnements de l'année précédente 25 004 402 2 199 057 673 124 644 300 Total des dépenses 29 232 854 9 Clôture. — 29 265 885 6 199 057 673 124 644 300 Dépenses 29 232 854 9	423 086	$629\ 900$	100 (100 (100 (100 (100 (100 (100 (100	128082	54
5 102 4 517 10 000 IX. Matières et pièces de réserve des usines électriques 738 6 120 538 422 37 385 000 C. Approvisionnements de l'année précédente 25 004 402 2 199 057 673 124 644 300 Total des dépenses 29 232 854 9 Clôture. 29 265 885 6 69 057 673 124 644 300 29 232 854 9	3 571 732	3 796 500	VI. Uniformes	503 849	95
4 517 10 000 IX. Matières et pièces de réserve des usines électriques		871 300		115 357	33
120 538 422 37 385 000 C. Approvisionnements de l'année précédente 25 004 402 2 199 057 673 124 644 300 Total des dépenses 29 232 854 9 Clôture. 29 265 885 6 199 199 188 124 839 160 Recettes 29 265 885 6 199 057 673 124 644 300 Dépenses 29 232 854 9	100		*		
Total des dépenses 29 232 854 9 Clôture. Recettes				*	60
Clôture. 199 199 188 124 839 160 199 057 673 124 644 300 Dépenses	120 538 422	37 385 000	C. Approvisionnements de l'année précédente	25 004 402	20
199 199 188	199 057 673	124 644 300	Total des dépenses	29 232 854	94
199 057 673 124 644 300 Dépenses					
	THE RESIDENCE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN		Recettes	200000 00000000 00 1000	64
Produit net 93.030 7	199 057 673	124 644 300	Depenses	29 232 854	94
141 919 194 900	141 515	194 860	Produit net	33 030	70

		Comp	tes	de 1922						
II• arron Bâle	ıd.	III° arro	nd.	IV° arron Rorschach		V° arroi Lucerno		Total		Observations
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
26 674 927	43	24 852 740	31	13 641 090	65	10 131 217	56	99 132 666	89	Vis-à-vis-de 1921 baisse des prix des matières.
16 619	34	16 791	17	11 636	12	20 749	70	89 508	63	The way of the state of the sta
119 254	33	115 806	32	75 587	39	97 713	55	506 982		
24 990 111	34	23 029 999	26	12 544 009	80	6 448 634	90	89 031 640		Le prix facturé pour le combustible était plus élevé
100.050	00	417.050		200 000	00	440.000	35	0.150.505		que celui prévu au budget.
432 059	99 58	417 853 62 885	71 38	296 692 40 907	56	442 233 83 187	85	2 170 767 445 907	71	
101 085 899 039		920 720	40	517 079	50	643 762	45	3 697 825	77 95	
115 747	65	288 684	07	155 178	06	2 394 935	76	3 184 822	34	· ·
115 747	05	200 004	07	155 176	_	2 334 333	70	5 104 022	54	
					_		_	4 021	15	,
1 010	20				_			1 190	20	
		1 000 001		0.010.105		1 770 901	63			Paiga des ruis des maribas
3 479 125	30	4 682 261	21	2 618 125	15	1 770 301		17 983 007	99	Baisse des prix des matières.
30 154 052	73	29 535 001	52	16 259 215	80	11 901 519	19	117 115 674	88	
801 276	24	998 379	33	514 053	65	296 498	05	3 705 119	20	
142 467	50			65 625	10	150 050	95	724 971		
		205 884	50	78 589	75	II .	80	716 784	90	
148 864	05 20	199 357	20			133 172	35		25	
2818	35	18 898	65 45	16 816		26 436	65	68 327 19 380	20	
7 611 - 16 826	10	4 188	80	- 13 797	95	4 496	85		2 2	n .
	1000000	16 559				- 14 054			25	
25 767	64	37 372	69	10 428	58	22 631	10	122 217	54	4
2 743	34	2 970	81	1 461	95	1 684	10	10 317	13	
4 838	15	4 547	30	693	73	5 892	80.	19 596	43	
2 392	45	4 973	35	229	75	1 918	60	9 786	70	Los frais discomences some la consecuel des consisses
20 064	30	27 114	21	8 367	45	16 075	50	95 147	11	Les frais d'assurances pour le personnel des services auxiliaires sont imputés aux comptes spéciaux
- 4 270	60	- 2 232	98	- 324	30	- 2 939	90	- 12 629	83	respectifs.
633 041	10	755 122	14	437 999	97	123 816	_	2 857 929	76	Diminution de la valeur des approvisionnements.
17 223	55	1 606	30	1 004	65	6 419	60	26 987	85	
615 817	55	753 515	84	436 995	32	117 396	40	2 831 512	61	*
			-	_	_	-	-	- 570	70	
6 185 242	67	4 788 007	24	2 317 637	75	5 281 489	08	21 705 917	55	Baisse des prix des matières; diminution des achats de combustible par suite de l'extension de la traction
13 145	47	13 263	77	10 383	35	16 047	_	71 987	04	électrique.
91 045	72	88 883	04	65 830	86	73 924	05	385 813	91	*
4 981 580	20	3 434 737	05	1 665 088	02	3 979 795	36	15 980 471	27	
940.040	E0	0-1	07	202.211	0.4	F18005	0.0	1.004.450	000	
369 040	50	354 134	97	202 944	04	517 395	26	1 824 478	83	
81 150	65	50 560	25	34 490	94	69 864	30	364 148	68	
553 344	25	624 934	78	314 047	45	436 769	50	2 432 945	93	, and the second
95 935	88	221 493	38	$24\ 853$	09 -	187 6 93	61	645 333	29	
					_	_		738	60	*
23 166 621	60	23 714 599	95	13 391 046	01	6 306 439	84	91 583 109	60	Vis-à-vis de 1921 diminution de la valeur des appro-
			_				·97			visionnements: à fin 1922 il a été fait un amortisse- ment sur la valeur du combustible pour permettre
30 153 140	51	29 500 986	52	16 222 737	41	11 884 426		116 994 146	35 ——	de le facturer moins cher à l'exploitation en 1923.
			_							*
30 154 052	73	29 535 001	52	16 259 215		11 901 519	7.	117 115 674	88	Produit not do 1999
30 153 140	51	29 500 986	52	16 222 737	41	11 884 426	97	116 994 146	35	Produit net de 1922 Fr. 121 528.53 Intérêts des capitaux
912	22	34 015	·	36 478	39	17 092	22	121 528	53	Produit brut en faveur des recettes
										d'exploitation

Comptes des ateliers

Comptada	Dudget de					
Compte de 1921	Budget de 1922		A	rron	d. I	
		·	Yverdon		Fribourg	
Fr.	Fr.	Compte de magasin.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct
		·				
		Recettes.				
16 438 038	14 000 000	I. Livraisons aux ateliers	2 295 440	40	418 591	0
18 518 900	17 173 000	II. Approvisionnements à compte nouveau	2 661 837	34	506 965	5
34 956 938	31 173 000	Total des recettes	4 957 277	74	925 556	5
						Γ
		Dépenses.				
		Боронзоз .				
15 903 715	16 423 000	I. Achats de matériaux	2 048 664		364 954 302 084	
12 236 592 3 667 123	12 310 000 4 113 000	a. Matériaux et pièces de réserveb. Fournitures des ateliersc. c. c	1 381 141 667 523	01 87	62869	1
19 053 223	14 750 000		2 908 612	86	560 602	1
		II. Approvisionnements de l'année précédente	4 957 277		925 556	- -
34 956 938	31 173 000	Total des dépenses	4 991 211		929 990	-
40		En raison de la baisse des prix le montant des achats de matériaux est moins élevé.				
	*		9	-		
			50			
		*,				
a .		Compte d'atelier.				
0		Recettes.				
		necençes.				
37 159 492	33 772 500	I. Livraisons aux services de l'exploitation	4 557 686	20	1 177 660	
36 069 418 1 090 074	32 718 000 1 054 500	1. Service de la traction	4 429 836 127 849	1 11	1 099 390 78 269	- 1
		II. Livraisons au magasin des ateliers	1		62 869	
3 667 122 2 520 088	4 113 000 2 506 000	III. Livraisons au magasin des ateners	667 523 145 357		14 141	
1 513 188	840 000	IV. Livraisons à la charge du compte de construction	72 194		11 083	
3 204 608	2 310 000	V. Livraisons aux autres entreprises de transport et à des tiers	372 508	20	11 303	1
324 524	618 000	VI. Ventes de vieilles matières à des tiers	66 072		15 227	-
567 619	463 500	VII. Travaux commencés (non facturés)	48 125	85	2 739	- -
48 956 641	44 623 000	Total des recettes	5 929 468	82	1 295 025	6
		En regard de 1921 diminution sur livraisons aux services de l'exploitation provenant de la baisse des prix et de la réduction des allocations de renchérisse-				
		ment.				
		·				
			!			
			I			

							Comp	pte	s de 192	22		*				
	A	rron	d. II		Arrond. I	II			Arrond. 1	Y			Arrond.	v	Total	
E	Bienne		Olten		Zurich		Romanshor	n	Rorschach		Coire		Bellinzone		10141	
]	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
															7	•
									2							
											9				•	
1 8	71 665	75	3 876 440	67	2 922 212	83	235 911	67	610 837	85	1 110 482	98	2 036 389	05	15 377 972	21
2 12	2 5 335	06	3 467 354	46	2 966 176	61	181 533	23	667 491	05	1 013 975	93	3 612 762	13	17 203 431	36
3 99	97 000	81	7 343 795	13	5 888 389	44	417 444	90	1 278 328	90	2 124 458	91	5 649 151	18	32 581 403	57
			0		U											
						4			9							
		24	3 467 856	50	2 635 581 3 2 190 597	49		80	486 348	70	1 044 655		2 273 305	09	14 062 503	94
11	97 657 54 423	42 82	2503734 964121	70 80	2 190 597 444 984	34 15	185 957 3 098	80	372 169 114 179	40 30	638 056 406 599	11 75	1 909 207 364 097	29 80	10 680 605 3 381 898	18 76
24	44 919	57	3 875 938	63	3 252 807	95	228 389	10	791 980	20	1 079 803		3 375 846	09	18 518 899	63
	97 000	81	7 343 795	13	5 888 389	44	417 444		1 278 328	90	2 124 458	91	5 649 151	18	32 581 403	57
3 9	97 000	91	7 343 795	13	9 888 889	44	417 444	90	1 278 328	90	2 124 458	91	9 049 191	18	32 381 403	-01
		8			=											
			₹.												200	
											. 6					
													2			
1	08 099 76 919		7 221 291		7 205 347		612 879		2 374 224		2 071 008		5 801 182 5 711 223		35 029 379	65
	31 180		6 988 080 233 211		6 939 734 265 612		600 103 12 776		2 334 608 39 616	1	2 024 256 46 751		89 959	46.00	$\begin{array}{c} 34\ 104\ 152 \\ 925\ 227 \end{array}$	15 50
3	54 423	82	964 121	80	444 984	15	3 098	80	114 179	30	406 599	75	364 097	80	3 381 898	76
1	39 587	28	859 851		554 093		162 592		33 748	05	219 672	70	327 573	27	2 456 617	86
11	72 646		344 560		1 086 369	ł	4 654		10 746		14 155	1 1	385 822		2 002 233	14
11	63 598	1	787 199		612 995		13 914		30 914		13 998		35 959 83 143		1 942 391 768 971	78 13
11	87 717 13 754	!	162 893 162 491		152 170 152 123	1	8 420	_	56 102 3 850	1	37 223 4 307		21 582		408 975	10
ļ	39 827	_	10 502 410	_	10 208 083		805 558	95	2 623 765		2 766 966		7 019 362		45 990 467	42
	.50 021		10 302 110	-00	10 200 000		009 990		- 2 020 100	_	2.00000	10	. 510 502		10,000 101	
															~	
	*		2													
	-															

Comptes des ateliers

Compte de 1921	Budget de 1922		A	rro	nd. I	-
		Discourse	Yverdon		Fribourg	,
Fr.	Fr.	Dépenses.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct
10 094 893	8 304 000	I. Frais de personnel	986 184	10	237 305	55
1 772 720	1 814 000	A. Bureau et magasin	158 506	95	79 306	
1 709 635	1 770 000	1. Traitements	158 041	95	78 953	
63 085	44 000	2. Indemnités de voyages, uniformes et divers	465	-	353	0.50
24 990 073	23 626 000	B. Ateliers	2 583 884		636 255	40
4 239 205	4 338 000	1. Traitements et salaires mensuels	473 925	45	123 799	
20 376 849	19 012 000	2. Salaires à la journée, à l'heure et à la tâche	2 100 781	1	511 815	
374 019	276 000	3. Indemnités de voyages, uniformes et divers	9 177	25	640	
26 762 793	25 440 000	(Diminution du nombre des ouvriers et réduction des allocations de renchérissement.)	2 742 391	15	715 561	
-16 667 900	-17 136 000	Dont à porter au débit des chapitres III, IV et VI			- 478 256	20
15 087 715	13 459 000	II. Matériaux, assurances, etc	2 173 879	98	373 964	60
16 438 038	14 000 000	1. Livraisons du magasin	$2\ 295\ 440$	40	418 591	01
$4\ 712\ 254$	4 469 500	2. Livraisons provenant d'autres services auxiliaires, de tiers, assu-		190		
		rances et divers	806 051	50	153 676	40
21 150 292	18 469 500	r,	3 101 491	90	572 267	41
- 6 062 577	- 5 01 0 500	Dont à porter au débit des chapitres III—VII	- 927 611	92	- 198 302	81
1 624 912	1 190 000	III. Entretien et renouvellement	15 8 055	04	21 438	85
607 624	408 000	A. Voies, bâtiments et installations fixes. 1. Entretien ordinaire	34 092	35	5 954	95
7 829	10 000	2. Amortissements	34 092	99	3 334	90
	10 000	B. Installations mécaniques, outillage et mobilier.				
973 257	715 800	1. Complement et entretien	123 962	69	14 183	90
36 202	56 200	2. Amortissement d'objets hors d'usage			1 300	
00201	00200	2			1000	
18 721 218	18 435 000	IV. Frais généraux divers ·	2 240 847	43	595 3 8 7	96
1 650 877	1 500 0 00	1. Personnel de bureau et de surveillance	122 222	60	56 346	95
53 090	38 000	2. Fournitures de bureau, imprimés, ports, etc	5 084		1 504	
734 679	583 000	3. Eclairage, chauffage et nettoyage	$75\ 472$	20	45 183	20
690 371	567 000	4. Matières de consommation pour les ateliers	145 686	98	5 990	10
598 888	457 000	5. Force motrice	36 128	60	5 743	60
733 210	608 000	6. Assurances et indemnités	250 104	40	67 572	
14 260 103	14 682 000	7. Divers	1 606 148	10	413 047	06
2 283 511	2 330 800	V. Intérêts des capitaux (5 º/o)	278 283	10	56 016	
1 336 676	1 532 800	1. Intérêt du capital de construction	146 353	20	29 576	
946 835 70 066	798 000 1 56 700	2. » » « d'exploitation	131 929	90	26 439	85
14 500 000 17		locomotives remplacées	6 233	40	1 228	
30 771	34 000	VII. Amortissement de pièces de réserve hors d'usage	400	-	2 487	
944 286	597 500	VIII. Travaux commencés durant l'année précédente	79 548	95	2 401	20
48 857 372	44 507 000	Total des dépenses	5 923 432	_	1 290 230	36
		Clôture.				
48 956 641	44 623 000	Recettes	5 929 468	82	1 295 025	67
48 857 372	44 507 000	Dépenses	5 923 432		1 290 230	36
99 269	116 000	Produit net de 1922 Fr. 104 887.01 Produit net Intérêts des capitaux	6 036	82	4 795	31
		Produit brut en faveur des recettes d'exploitation Fr. 2519 436. 96				

	8						22	es de 199	pte	Com						
	Total		v	Arrond.			V	Arrond, 1			II	Arrond. I		ıd. II	rroı	A
	10041		,	Bellinzone		Coire		Rorschach	n	Romanshor		Zurich		Olten		Bienne
Ct.	Fr.		Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	, Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.
_	8 240 704		20	1 406 591	45	456 052	90	612 750	70	164 041	42	1 557 708	50	1 975 246	18	844 823
77	1 641 471		10	209 638	60	118 758	95	105 480	50	46 857	75	351 411	05	390 060	22	181 451
30	1595936		45	206 096	70	110 180	65	104 305		46 671	85	346 829	70	367 860	85	176 99 6
47	$45\ 535$		65	3 541	90	8 577	30	1 175	50	186	90	4 581	35	22 199	37	4 454
21	21 271 468		80	3 585 721	27	1 229 241	40	1 543 340	65	406 131	71	4 373 187	30	4 721 439	78	2 192 266
85	4 201 656		15	1 112 804	10	E 2000 1	40	283 069	15	85 221	15	989 233		800 648	95	263 883
16	16 757 028		60	2 448 250	15	1 122 367	50	1 199 146	90	306 759	66	3 351 065	05	3 830 555	75	1 886 286
20	312 783		05	24 667	02	37 803	50	61 124	60	14 150	90	32 888	40	90 235	08	42 096
98	22 912 939		90	3 795 359	87	1 347 999	35	1 648 821	15	452 989	46	4 724 599	35	5 111 499	-	2 373 718
98	14 672 235	_	70	-2 388 768	42	- 891 947	45	-1 036 070	45	- 288 947	04	-3 166 891	85	-3 136 252	82	-1 528 894
91	14 986 451		96	1 911 221	22	1 027 173	07	482 552	87	213 450	61	3 526 711	82	3 559 397	78	1 718 099
21	$15\ 377\ 972$		05	2 036 389	98	1 110 482	85	610 837	67	235 911	83	<i>2</i> 922 212	67	3 876 440	75	1 871 665
52	7 027 049		20	1 129 906	31	302 384	28	340 782	94	114 890	86	2 399 473	97	1 227 396	06	552 487
73	22 405 021		25	3 166 295	29	1 412 867	13	951 620	61	350 802	69	5 321 686	64	5 103 837	81	2 424 152
82	7 418 569	_		-1255073		- 385 694	06	- 469 068	74	- 137 351	08	-1 794 975	82	-1 544 439	03	- 706 053
								-4-500								
99	1 486 514		90	258 749	49	58 034	64	54 586	79	14 934	02	372 925	38	414 068	88	133 721
69	611 970		03	78 502	75	23 318	33	17 799.	40	6 054	64	195 866	18	218 416	06	31 966
75	$6\;627$			_	-		_	_	95	2 270	80	1 856	_	2 500	-	_
														~ ~		
35	782 382			151 491		33 375	81	34 127	44	6 609	33	171 619	20	161 102	82	85 909
20	85 534		19	28 756	26	1 340	50	2 659	-		25	3 582	-	32 050	-	15 846
44	18 073 218		37	2 844 760	-	1 090 893	21	1 280 513	35	381 060	19	3 929 970	16	3 844 594	77	1 865 191
47	1446132		40	226 494	55	88 222		77 490	40	35 178	14	375 016	15	312 281	28	$152\ 880$
78	50 387		39	9 898	59	4 920	08	3 497		1 375	18	10 868		. 9 889	92	3 349
40	653 691		_	113 099		48 035	66	29 729	4	9 710		185 452	2000 2000 3	95 855		51 153
30	512 099			45 695	1	30 515	28	36 418		14 950	0.00	70 011		113 182		49 648
35	548 288			55 573	1	10 504		57 286	0000 00 0	5 039	1	H	1	140 671		46 147
36	2 180 919			348 761		130 336	30	164 832	1	47 628	1	466 828		476 501	1000	228 353
78	12 681 699		63	2 045 237	42	778 358	60	911 259	17	267 178	87	2 630 599	11	2 696 212	82	1 333 658
95	2 414 549			518 634		124 657		120 800		29 876		634 990		417 414		233 876
45	1 364 736		11.50	176 451	2000 00	69 191	85	84 410		W 10 MONTH 100	1 1	484 965		234 625		119 825
50	1 049 813		95	342 182	80	55 466	85	36 389	25	10 539	_	150 025	-	182 789	90	114 050
83	83 364		97	21 696	05	3 976	15	21 598	75	427	91	23 980	15	3 623	20	600
59	33 157		_		_	80	81	27 639	_	— .	_		43	992	70	1 557
70	567 618		70	35 097	40	910	70	16 551	04	851	01	149 637	70	247 555	-	35 065
41	45 885 580		85	6 996 752	56	2 761 777	18	2 616 993	80	804 642	16	10 195 923	69	10 462 892	81	4 832 935
											×					
42	45 990 467		1	7 019 362		2 766 966	-	2 623 765		805 558	33	10 208 083		10 502 410		4 839 827
41	45 885 580			6 996 752		2 761 777	18	2 616 993	80	804 642	16	10 195 923	6 9	10 462 892	81	4 832 935
01	104 887		96	22 609	69	5 188	82	6 771	15	916	17	12 160	67	39 517	19	4 004

Comptes des usines électriques

Compte de 1921	Budget de 1922	Le compte de 1922 ne renferme, dans le groupe Amsteg-Ritom, que l'usine électrique de Ritom tandis que le budget comprend aussi l'usine d'Amsteg, qui a été mise en service le 1er janvier 1926 seulement. Dans le compte de 1922 sont aussi comprises les lignes de transport et les sous-stations
Fr.	Fr.	qui dépendent des usines électriques.
100		
		Recettes.
2 176 716	4 655 000	I. Fourniture d'énergie
$2\ 080\ 443$	4 261 000	1. Au service de la traction
48 853	49 000	2. A d'autres services
47 420	345 000	3. A des tiers
183 865	150 700	II. Prestations
	10.400	III. Livraisons de matériaux
71 584	13 460	IV. Recettes diverses
2 432 165	4 819 160	Total des recette
		Dépenses.
382 035	508 550	I. Personnel
267 967	427 300	1. Traitements
$126\ 286$	85 000	2. Salaires à la journée et à l'heure
33 673	31 750	3. Indemnités de voyages, uniformes et divers
- 45 891	- 35 500	Dont à porter au débit des chapitres II et III
98 761	259 500	II. Entretien, réparations et remplacement
		1. Travaux d'infrastructure et bâtiments des usines électriques
		2. Conduites tubulaires et accessoires, installations mécaniques et électriques des usines électriques y compris le mobilier
		3. Lignes de transport
		4. Bâtiments des sous-stations
		5. Installations mécaniques et électriques des sous-stations, y compris le mobilier
270 102	256 540	III. Frais généraux divers
5 406	4 150	1. Frais de bureau, éclairage, chauffage et nettoyage
7 563	27 250	2. Matières de consommation
$101\ 520$	157 500	3. Redevances d'eau
8 000	8 000	4. Energie fournie par des tiers
12 402	13 850	5. Assurances et indemnités pour accidents
135 211	45 790	6. Divers
485 189	1 071 620	IV. Amortissements et versements dans le fonds de renouvellement
		1. Amortissement de capitaux (1/2 º/o)
		 2. Installations mécaniques et électriques, y compris les conduites forcées et accessoires (3 %) 3. Lignes de transport (1 %) 4
		4. Versements extraordinaires
1 166 534	2 701 250	V. Intérêts des capitaux $(5^{\circ}/_{\circ})$
2 402 621	4 797 460	Total des dépenses
		Clôture.
2 432 165	4 819 160	Recettes
2 402 621	4 797 460	Dépenses
29 544	21 700	Produit ne
514	21.00	Troquit ne

		Comptes de	1922	2		
Groupe Brigue-Isell	e	Groupe Amsteg-Rito	m	Total		Observations
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
	- "					
369 083	05	4 006 513	05	4 375 596	10	Les prix de l'énergie ont dû être augmentés, parce que, conformément au nouveau
273 440	80	4 000 000		4 273 440	80	schéma des usines électriques, les dépenses pour les lignes de transport et les sous- stations sont englobées dans les comptes des usines électriques.
76 892	50	5 204		82 096	50	,
18 749	75	1 309	05	20 058	80	
151 662		17 745	20	169 407	20	,
	_	3 514	95	3 514	95	
1 559	35	9 891	30	11 450	65	* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
					90	
522 304	40	4 037 664	50	4 559 968	90	
12.		8				, w
177 834	05	384 884	50	562 718	55	Surcroît de dépenses provenant de l'incorporation des lignes de transport et
126 469	60	333 254	80	459 724	40	des sous-stations.
55 867	30	74 822	20	130 689	50	
25 964	80	13 089	40	39 054	20	
- 30 467	65	- 36 281	90	- 66 749	55	
38 817	55	58 813	60	97 631	15	Le budget de 1922 était trop élevé.
7 361		24 019	35	31 380	35	
13 674	20	28 668	90	42 343	10	,
5 105	55	553	45	5 659		
105	30	667	10	772	40	*
12571	50	4 904	80	17 476	30	
44 649	80	345 879	10	390 528	90	Incorporation des lignes de transport et des sous-stations.
1 921	-	4 306	10	6 227	10	
1 320	-	9 569	60	10 889	60	
7 120	-	97 500	-	104 620	-	
10.074	-	5 400	20	5 400 67 084	20 70	Total Parameter Annual Control of the Advance of the Control of th
19 874 14 414	45 35	47 210 181 892	25 95	196 307	30	Imputation au compte des services auxiliaires des dépenses pour l'assurance- accident et vieillesse. Y compris fr. 180 000 bonification au compte de construction pour prestations de
73 893		956 181		1 030 075		l'usine d'Amsteg, utilisée comme sous-station pendant 7 mois environ.
18 340	90 90	224 507	1 0 30	242 848	20	
46 259	05	524 211	35	570 470	40	· ·
9 293	95	107 462	45	116 756	40	
_	_	100 000		100 000	_	
183 979	80	2 240 104	15	2 424 083	95	
519 175	10	3 985 862	45	4 505 037	 55	
919 149	10	0 000 802	40	± 909 097		
522 304	40	4 037 664	50	4 559 968	90	
519 175	10	3 985 862	45	4 505 037	55	
					35	Produit net de l'année 1922
3 129	30	51 802	05	54 931		Intérêts des capitaux
		tol time y				

Compte d'exploitation de l'entreprise d'éclairage public à Bitsch, année 1922.

(Entreprise accessoire de l'usine électrique de Brigue.)

Compte de 1921	Budget de 1922		Compte d 1922	е
Fr.	Fr.		Fr.	Ct.
		Recettes.	• .	
1 340	1 300	I. Fourniture d'énergie	1 374	30
-	<u>.</u>	II. Prestations (entretien des conduites intérieures)	_	_
503	600	III. Recettes diverses (ventes de matières, etc.)	430	20
1 843	1 900	Total des recettes	1 804	50
		Dépenses.		
	_	I. Personnel		
	_	1. Traitements	_	_
_	_	2. Salaires à la journée et à l'heure	_	
_		3. Indemnités de voyages, uniformes et divers	_	_
			0.540	7.
3 684	800	II. Entretien et remplacement de menus objets	3 543	75
3 684	700	1. Bâtiments et installations fixes	3 543	75
_	100	2. Installations mécaniques et électriques, mobilier	_	_
347	320	III. Frais généraux divers	444	75
2	_	1. Fournitures de bureau, etc	_	-
197	100	2. Matières de consommation	231	-
148	220	3. Energie fournie par l'usine	147	50
-	-	4. Energie fournie par des tiers		
_		5. Indemnités pour accidents et assurances	66	25
		6. Divers		-
364	360	IV. Amortissement du capital d'établissement (bonifié au compte de construction)	364	_
363	350	V. Intérêt du capital de construction $(5^0/_0)$	345	05
4 758	1 830	Total des dépenses	4 697	55
		Clôture.		
1 843	1 900	Recettes	1 804	50
4 758	1 830	Dépenses	4 697	55
- 2915	+ 70	Excédent des recettes on des dépenses	- 2 893	08
		Vis-à-vis du budget surcroit de dépenses pour l'entretien des installations d'éclairage, y compris le remplacement de poteaux. Les prix pour la fourniture d'énergie sont fixés par convention avec la commune de Bitsch. Excédent des dépenses de 1922		
		Excédent des dépenses à la charge du compte de profits et pertes Fr. 2548.—	v s	

Compte d'exploitation du funiculaire de Piotta pour l'année 1922.

(Entreprise accessoire de l'usine électrique de Ritom.)

Compte de 1921	Budget de 1922	Le funiculaire de Piotta a été ouvert au service public le 1er juillet 1921; les recettes de transport et les dépenses d'exploitation de 1922 sont demeurées en dessous des prévisions budgétaires.	Compte d 1922	е
Fr.	Fr.	to les depended a cuprotantion de 1922 point demodrees en dessous des previsions paugenances.	Fr.	Ct.
		Recettes.		
12 620	28 000	I. Transport des voyageurs	17 354	75
723	7 000	II. Transport des bagages et marchandises	1 201	45
36	2 500	1. Bagages	_	-
687	4 500	2. Marchandises	1 201	45
8 		III. Recettes diverses		_
13 343	35 000	Total des recettes	18 556	20
		Dépenses.		
5 906	15 700	1. Personnel	10 762	_
4 640	15 200	1. Traitements (part du funiculaire)	8 000	15
1 095 171	500	2. Salaires à la journée et à l'heure	2 761	85
867	4 000	II. Entretien et remplacement de menus objets	2 206	30
133	1 500	1. Voies, bâtiments et installations fixes	465	05
734	2 500	2. Installations mécaniques et électriques	1 741	25
2 863	8 100	III. Frais généraux divers	2 824	40
583	600	1. Frais de bureau, éclairage, chauffage et nettoyage	92	45
540 1 714	1 000 4 000	2. Matières de consommation	$132 \\ 2599$	15 80
—. 1 /14 —.	1 500	4. Indemnités pour accidents et assurances		-
26	1 000	5. Divers		-
	3 100	IV. Amortissement et versement dans le fonds de renouvellement	2 730	-
_ ,	3 100	1. Amortissement du capital (1/2 % de fr. 78 000 au profit du compte de construction) 2. Versement dans le fonds de renouvellement (3 % des dépenses d'établissement)	390 2 340	-
3 500	3 900	V. Intérêts du capital de construction $(5{}^0/_{ m 0})$	3 900	_
13 136	34 800	Total des dépenses	22 422	70
	y 9	Le capital de construction comprend les installations établies spécialement pour le service public.		
		Clôture.		
1 3 34 3	35 000	Recettes	18 556	20
13 136	34 800	Dépenses	22 422	70
+ 207	+ 200	Excédent des recettes ou des dépenses	- 8866	50
		Excédent des dépenses		

Compte pour la navigation à vapeur sur le lac de Constance, année 1922.

Compte de 1921	Budget de 1922		Compte d	le
Fr.	Fr.	Recettes.	Fr.	Ct.
111 948	140 000	I. Transport des voyageurs	133 852	17
360 021	397 000	II. Transport des bagages, animaux et marchandises	263 491	52
7 863	10 000	1. Bagages	12 577	59
1 087	5 000	2. Animaux	507	-
351 071	382 000	3. Marchandises	250 406	93
2 600	3 000	III. Transports postaux	2 600	
474 569	540 000	Total des recettes de transport	399 943	69
3 812	3 000	IV. Recettes diverses	2 810	55
478 381	543 000	Total des recettes d'exploitation	402 754	24
		Dépenses.		
240.074	401 400	· · ·	900 500	70
340 974	401 100	I. Frais de personnel	289 506	70
26 922	26 900	A. Personnel d'administration	26 262	70
26 256 666	26 340 560	1. Traitements	$25\ 534$ 728	70
314 052	374 200	B. Personnel des bateaux et des ports	263 244	
234 547	248 200	1. Traitements	195 946	55
765	4 000	2. Salaires	1 139	25
12 044	9 600	3. Uniformes	9 045	30
44 147	50 500	4. Allocations supplémentaires	41 099	45
24 15 288	100 15 200	5. Indemnités pour service de nuit	12	-
10 200	15 200	transportés par bacs	15 238	50
5 272	44 700	7. Part aux frais du service des bateaux affectés à la communauté, dépenses nettes	9	65
1 965	1 900	8. Indemnités de voyages et divers	753	30
430 640	504 900	II. Autres dépenses	404 403	15
217 508	267 300	1. Combustible, matières pour graissage et nettoyage; éclairage et chauffage des bateaux	178 919	24
111 569	132 300	2. Entretien des bateaux et des pièces d'équipement	108 229	96
9 122	12 500	3. Entretien des chantiers, des ports et des installations pour le service des bacs	6 329	45
81 005	78 000	4. Amortissement du capital d'établissement des bateaux et des chantiers, et dé- penses pour renouvellement et réparations importantes	* 81 213	30
2 027	2 600	5. Frais de bureau, imprimés, ports, etc., et entretien de l'inventaire	2 391	91
1 402	1 000	6. Loyer, éclairage, chauffage et nettoyage des locaux de service	1 035	65
7 385	6 000	7. Assurances, indemnités pour accidents et de transport	25 758	05
622	5 200	8. Divers	525	59
771 614	906 000	Total des dépenses	693 909	85
		* Amortissement en faveur du compte de construction Fr. 68 788.10 Pour réparations importantes des bateaux		
		FF. 81 213, 50		
		Clôture.	,	
478 381	543 000	Recettes	402 754	24
771 614	906 000	Dépenses	693 909	85
293 233	363 000	Excédent des dépenses	291 155	61
	,	Cet excédent des dépenses est porté au débit du compte de profits et pertes.		